



Návod k použití

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 108723HB551XX · 2020-06

Bezpečnostní pokyny

Pozorně si přečtěte bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění nebo škodám. Uchovejte si tento návod pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

Účel použití

Tento reproduktor slouží k výstupu zvuku přes **Bluetooth®** pro přehrávací zařízení jako jsou smartphony, tablet PC, notebooky, MP3 přehrávače, CD přehrávače apod. Reproduktor je koncipován pro soukromé používání a není vhodný ke komerčním účelům.

Výrobek používejte pouze v mírných klimatických podmínkách.

NEBEZPEČÍ pro děti

- Děti nerozpoznají nebezpečí, která mohou vzniknout při nesprávném zacházení s elektrickými přístroji. Proto výrobek uchovávejte mimo dosah dětí.

- Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!

NEBEZPEČÍ úrazu elektrickým proudem

- Neprovádějte na výrobku žádné změny. Případné opravy výrobku nechávejte provádět v odborných servisech. Neodbornými opravami se uživatel vystavuje značným rizikům.

- Když budete reproduktor nabíjet, dbejte na dodržení následujících pokynů:

- Nestavte na reproduktor ani do jeho bezprostřední blízkosti nádoby naplněné kapalinou, jako jsou např. vázy s květinami. Tyto nádoby by se mohly převrhnout a kapalina by mohla narušit elektrickou bezpečnost. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- K nabíjení používejte jen vhodné nabíječky.
- Nepoužívejte poškozené nabíječky ani se nepokoušejte takové nabíječky opravit.

VÝSTRAHA před poškozením sluchu

- Poslech hudby s nastavenou vysokou hlasitostí může vést k trvalému poškození sluchu. Než začnete přehrávat hudbu, vždy nejprv nastavte nízkou hlasitost. a zvýšte ji až později, bude-li třeba.

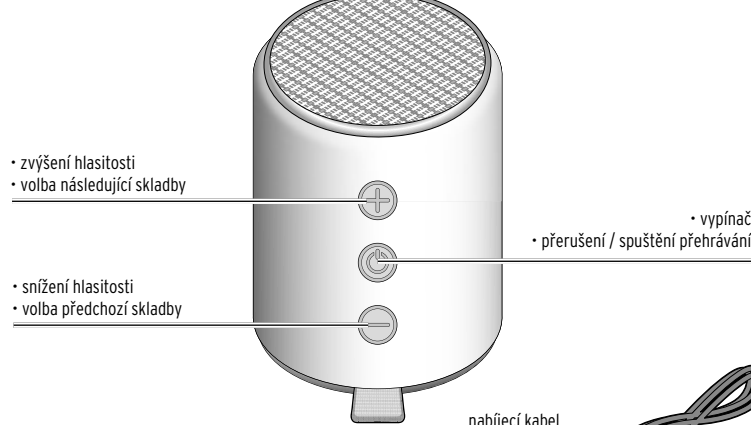
VÝSTRAHA před popálením/požárem

- Vestavěný akumulátor není možné vyměnit nebo demontovat ani jej nesmíte vyměňovat nebo demontovat Vy sami. Při neodborné výměně akumulátoru hrozí nebezpečí výbuchu. Akumulátor lze nahradit pouze stejným nebo rovnocenným typem. Pokud je akumulátor poškozený, obraťte se na zákaznický servis.

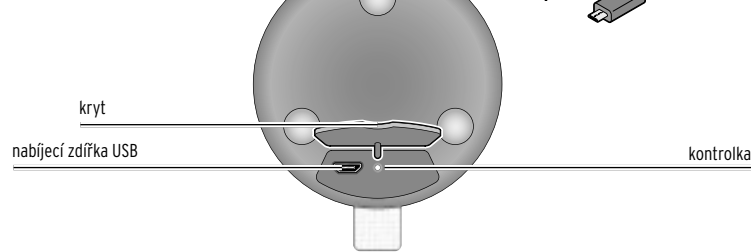


Přehled (rozsah dodávky)

přední strana



spodní strana

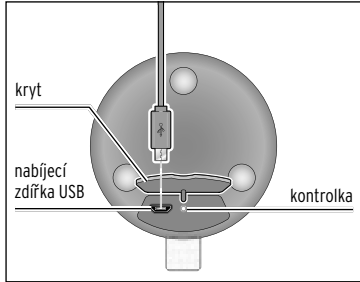


Nabíjení akumulátoru

Abyste zamezili poškození akumulátoru vestavěného v reproduktoru, je při dodání nabitý pouze na polovinu kapacity. Před prvním použitím akumulátor úplně nabijte.

Akumulátor reproduktoru nabijte přes síťový adaptér (není součástí balení) v elektrické síti.

- Ujistěte se, že je reproduktor vypnutý (viz kapitola „Používání“).



- Otevřete kryt.
- Připojte jeden konec nabíjecího kabelu micro USB do nabíjecí zdířky USB na reproduktoru a druhý konec do síťového adaptéru USB.

Kontrolka svítí červeně.

Proces nabíjení vybitého akumulátoru trvá přibližně 2 hodiny. Jakmile bude akumulátor úplně nabitý, kontrolka zhasne.

Informace k akumulátoru

Podle okolních podmínek, hlasitosti atd. činí ...

... doba přehrávání přibližně cca 5 hodin (při 60% hlasitosti).

Abyste co nejdéle zachovali plnou kapacitu akumulátoru, úplně nabijte akumulátor každé 2 až 3 měsíce, i když reproduktor nepoužíváte.

Spojení s reproduktorem

- Stiskněte tlačítko a držte jej stisknuté po dobu přibližně 3 sekund.

Zazní jeden krátký signální tón. Tlačítka , a blikají.

- Aktivujte funkci **Bluetooth®** na svém mobilním zařízení (např. smartphonu) a spusťte vyhledávání zařízení.
3. Zvolte ze seznamu **TCM602066** a potvrďte tuto volbu.

Jakmile bude spojení úspěšně navázáno, ozvou se z reproduktoru krátké signální tóny. Tlačítka , a svítí nyní nepřerušovaně.

Mějte na paměti:

Jestliže reproduktor mezitím vypnete, spojí se po opětovném zapnutí automaticky s naposledy spojeným zařízením - pokud je toto zařízení v blízkosti, je zapnuté a je aktivována funkce **Bluetooth®**.

Resetování

Elektromagnetické záření v okolí zařízení může vést k poruchám funkce. Pokud se reproduktor nepřipojí, proveďte reset:

- Odstraňte reproduktor z oblasti elektromagnetického záření.
- Reproduktor vypněte a pak jej znovu zapněte.

Použití

Zapnutí a vypnutí

- **Zapnutí:** Stiskněte tlačítko a držte jej stisknuté po dobu přibližně 3 sekund.

Zazní jeden krátký signální tón. Tlačítka , a blikají. Pokud se reproduktor kromě toho ještě spojil s mobilním zařízením (např. smartphonem), zazní další signální tón. Tlačítka , a svítí nyní nepřerušovaně.

- **Vypnutí:** Držte tlačítko po dobu cca 2 sekund stlačené, než uslyšíte krátký signální tón a tlačítka , a nezhasnou.

Přehrávání hudby

Reproduktor může přehrávat hudbu ve všech běžných formátech zvukových souborů, které podporuje dané přehrávací zařízení.

Reproduktor podporuje také profil přenosu A2DP. Tento profil, který podporuje většina běžných smartphonů, byl vyvinut speciálně k bezdrátovému přenosu stereofonních audio signálů přes **Bluetooth®**.

Dbejte prosím následujících pokynů:

- Je možné, že budete muset typ přenosu přes standard A2DP aktivovat na svém smartphonu manuálně. Přečtěte si k tomu návod k použití Vašeho mobilního zařízení.

Spuštění / zastavení přehrávání

- Spusťte resp. zastavte přehrávání přímo na přehrávači.

Přerušení / pokračování přehrávání

- **Přerušení přehrávání:** Během přehrávání stiskněte 1x krátce tlačítko .
- **Pokračování přehrávání:** Stiskněte 1x krátce tačítko .

Volba skladby

- **Další skladba:** Pro přechod k následující skladbě stiskněte dlouze tlačítko .
- **Předchozí skladba:** Pro přechod k předcházející skladbě stiskněte dlouze tlačítko .

Regulace hlasitosti

- **Zvýšení hlasitosti:** Stiskněte opakovaně krátce tlačítko .
- Když je dosaženo maximální hlasitosti, zazní signální tón.
- **Snížení hlasitosti:** Stiskněte opakovaně krátce tlačítko .

Závada / náprava

Nefunguje zvuk

- Není nastavena příliš nízká hlasitost?
- Není vybitý nebo jen velmi málo nabitý akumulátor? Nabijte akumulátor.

Časté přerušení tónu

- Není vzdálenost mezi mobilním zařízením a reproduktorem příliš velká?

Žádné spojení Bluetooth®

- Podporuje Vaše mobilní zařízení funkci **Bluetooth®**? Přečtěte si návod k použití Vašeho mobilního zařízení.
- Nedeaktivovali jste v mobilním zařízení funkci **Bluetooth®**? Zkontrolujte nastavení. Pokud je **Bluetooth®** deaktivované, tak jej aktivujte. Zkontrolujte, jestli se reproduktor objeví na seznamu nalezených zařízení. Pokud ne, spojte zařízení ještě jednou. Umístěte obě zařízení těsně k sobě. Z okolí odstraňte ostatní zařízení s bezdrátovým přenosem.
- Není u Vašeho přehrávacího zařízení nutno zadat heslo? Zkontrolujte nastavení.

Technické parametry

Model:	602 066
Akumulátor:	lithium-iontový 3,7 V DC 500 mAh jmenovitá energie: 1,85 Wh
(testováno podle UN 38.3)	(nelze vyměnit)
Doba nabíjení:	cca 2 hodiny
Doba hraní:	cca 5 hodin (v závislosti na hlasitosti, okolních podmínkách apod.)
Bluetooth®	
Verze:	V5 / nižší verze (od 1.1) jsou kompatibilní, ale je možné, že nebudou podporovat všechny funkce
Dosah:	max. 10 m (ve volném poli)
Frekvenční rozsah:	2,402 GHz až 2,480 GHz
Max. vysílací výkon:	2,5 mW
Standardy zařízení:	HFP V1.6 / HSP V1.2 / A2DP V1.2 / AVRCP V1.4
Okolní teplota:	+10 až +40 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.cz

Za účelem vylepšování výrobku si vyhrazujeme právo technických a vzhledových změn.



Kompatibilní se

smartphonem nebo tabletem s **Bluetooth®** androidem od verze 4.3

- iPhone s operačním systémem iOS (iOS 7.0 a vyšší); tablety s operačním systémem iOS (iOS 7.0 a vyšší)
- Textová značka a loga **Bluetooth®** jsou registrované obchodní značky společnosti Bluetooth SIG, Inc. Používání těchto značek společností Tchibo GmbH podléhá licenci.
- Android, Google Play a logo Google Play jsou značky společnosti Google Inc.
- The **Bluetooth®** word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Tchibo GmbH is under license.
- Android, Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Prohlášení o shodě

Společnost Tchibo GmbH tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje v době uvedení na trh základní požadavky a všechna příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU. Úplné znění Prohlášení o shodě najdete na internetové stránce www.tchibo.cz/navody. Zadejte tam číslo výrobku (**602 066**).

Likvidace

Výrobek a jeho obal byly vyrobeny z cenných recyklovatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí.

Obal roztřídte a zlikvidujte. Využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.

Přístroje označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu!

Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy.

Baterie a akumulátory nepatří do domovního odpadu! Vybité baterie a akumulátory jste ze zákona povinni odevzdávat ve sběrně určené obecní nebo městskou správou nebo ve specializované prodejně, ve které se prodávají baterie.

Pozor! Tento přístroj obsahuje akumulátor, který je z bezpečnostních důvodů pevně namontovaný ve výrobku a není jej možné vyjmout, aniž byste zničili plášť výrobku. Neodborná demontáž představuje bezpečnostní riziko. Proto přístroj odevzdejte neotevřený na sběrném místě, které odborně zlikviduje přístroj i akumulátor.



Bambusowy głośnik Bluetooth®

 Instrukcja obsługi
Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 108723HB551XX · 2020-06

Wskazówki bezpieczeństwa

Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować produkt wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć niezamierzonych urazów ciała lub uszkodzeń sprzętu. Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

Przeznaczenie

Głośnik służy jako urządzenie wyjściowe dla dźwięku przesyłanego bezprzewodowo poprzez **Bluetooth®** z mobilnych urządzeń odtwarzających, takich jak smartfony, tablety, laptopy, odtwarzacze MP3, odtwarzacze CD itp. Głośnik został zaprojektowany do użytku prywatnego i nie nadają się do zastosowań komercyjnych.

Produktu można używać tylko w umiarkowanych warunkach klimatycznych.

NIEBEZPIECZEŃSTWO – zagrożenie dla dzieci

- Dzieci nie potrafią rozpoznać niebezpieczeństw wynikających z nieprawidłowego obchodzenia się z urządzeniami elektrycznymi, dlatego nie mogą mieć dostępu do produktu.

- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

NIEBEZPIECZEŃSTWO porażenia prądem elektrycznym

- Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w produkcie. Wszelkie naprawy produktu należy zlecać tylko zakładom specjalistycznym. Nieprawidłowo wykonane naprawy mogą stwarzać poważne zagrożenie dla użytkownika.

- Podczas ładowania głośnika należy pamiętać o następujących kwestiach:

- Na głośniku ani w jego pobliżu nie wolno ustawiać naczyń wypełnionych cieczą, np. wazonów. Naczynie może się przewrócić, a zawarta w nim ciecz może negatywnie wpłynąć na bezpieczeństwo elektryczne. Istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym.
- Do ładowania należy używać wyłącz- nie przystosowanych do tego celu ładowarek.
- Nie wolno stosować niesprawnych/ uszkodzonych ładowarek ani próbować ich naprawiać.

OSTRZEŻENIE przed uszkodzeniem słuchu

- Słuchanie głośnej muzyki może w dłuższej perspektywie doprowadzić do nieodwracalnego uszkodzenia słuchu. Przed przystąpieniem do odtwarzania muzyki należy najpierw ustawić niski poziom głośności. Później można ew. zwiększyć głośność.

OSTRZEŻENIE przed oparzeniami i pożarem

- Nie wolno samodzielnie wymieniać ani demontować wbudowanego akumulatora. W przypadku niewłaściwej wymiany akumulatora istnieje niebezpieczeństwo wybuchu.



Na wymianę należy stosować tylko akumulator tego samego lub równoważnego typu. W przypadku, gdy akumulator jest uszkodzony, należy skontaktować się z zakładem specjalistycznym.

- W pobliżu głośnika nie wolno umieszczać otwartych źródeł ognia, takich jak np. płonące świece. Świece i inne źródła otwartego ognia należy zawsze trzymać z dala od produktu, aby zapobiec rozprzestrzenianiu się ognia.

- Produkt zawiera akumulator litowo-jonowy. Nie wolno go rozbierać na części, wrzucać do ognia ani zwierać.

- Głośnika nie należy wstawiać do zamkniętych szafek lub regałów bez odpowiedniej wentylacji. Nie wolno ograniczać wydajności wentylacji, zakrywając szczeliny wentylacyjne gazetami, obrusami, firankami itp. Odstęp głośnika od ścian szafek/regalów powinien wynosić przynajmniej 5 cm z każdej strony.

- Akumulatorów/baterii nie wolno modyfikować ani deformować/podgrzewać/rozbierać na części.

UWAGA – ryzyko szkód materialnych

- W przypadku przeniesienia głośnika z zimnego w ciepłe miejsce w urządzeniu może dojść do skroplenia wilgoci. Produkt powinien wówczas pozostać wyłączony przez kilka godzin.

- Należy unikać przechowywania, ładowania oraz używania produktu w skrajnych temperaturach oraz przy skrajnie niskim ciśnieniu powietrza (czyli np. na dużych wysokościach).

- Nie należy dopuszczać do upadku głośnika ani narażać go na silne wstrząsy.

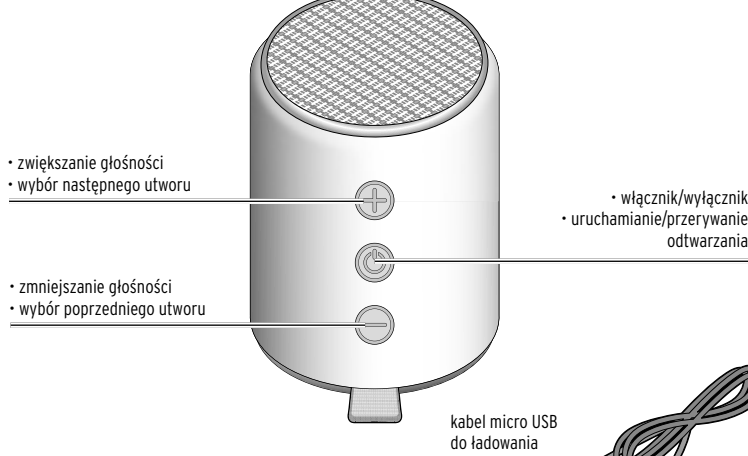
- Głośnika ani kabla podłączeniowego nie wolno zanurzać w wodzie lub innych cieczach.

- W żadnym razie nie wolno otwierać ani usuwać części obudowy produktu. Nie wolno też wkładać żadnych przedmiotów w otwory w obudowie.

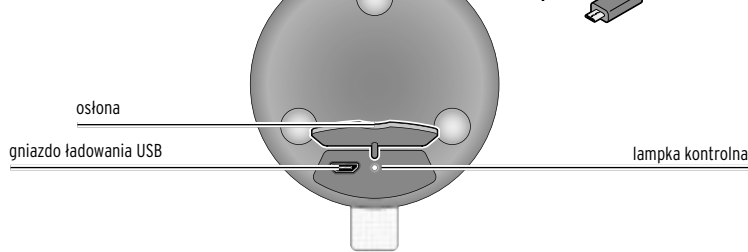
- Głośnik należy chronić przed nadmiernym ciepłem, powstającym np. na skutek bezpośredniego działania promieni słonecznych lub bliskości grzejników, jak również przed działaniem kurzu/pyłu i wilgoci.
- Bezpośrednio przy głośniku nie należy trzymać kart identyfikacyjnych, telefonicznych, debetowych/kredytowych ani innych kart z paskiem magnetycznym, a także taśm magnetofonowych, zegarków itp. Magnesy umieszczone w słuchawkach mogą uszkodzić tego typu przedmioty.
- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchni środków czyszczących.

Widok całego zestawu (zakres dostawy)

Strona przednia



Spód

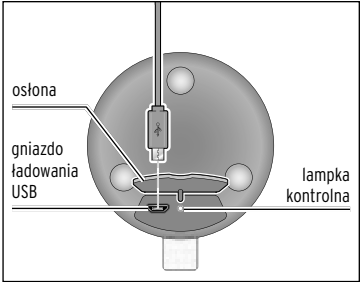


Ładowanie akumulatora

Aby uniknąć uszkodzeń wbudowanego w głośnik akumulatora, w chwili dostawy jest on naładowany jedynie w połowie. Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować akumulator.

Akumulator głośnika należy ładować z sieci elektrycznej poprzez zasilacz sieciowy (poza zakresem dostawy).

1. Upewnić się, że głośnik jest wyłączony (patrz rozdział „Obsługa”).



2. Otworzyć osłonę.
3. Jeden koniec kabla micro USB do ładowania podłączyć do gniazda ładowania USB w głośniku, a drugi koniec do zasilacza sieciowego USB.

Lampka kontrolna świeci na czerwono.

Przy całkowicie rozładowanym akumulatorze standardowy proces ładowania trwa ok. 2 godziny. Jak tylko akumulator zostanie naładowany, zgaśnie lampka kontrolna.

Wskazówki dotyczące akumulatora

W zależności od warunków otoczenia, głośności itp. ...

... czas odtwarzania wynosi ok. 5 godzin (przy głośności na poziomie 60%).

Aby jak najdłużej utrzymać pełną pojemność akumulatora, należy nawet w przypadku nieużywania całkowicie naładować akumulator raz na 2-3 miesiące.

Łączenie z głośnikiem

1. Przytrzymać wciśnięty przycisk  przez ok. 3 sekundy.

Rozbrzmiewa krótki sygnał akustyczny. Przyciski ,  i  migają.

2. Aktywować funkcję **Bluetooth®** w urządzeniu mobilnym (np. w smartfonie) i uruchomić wyszukiwanie urządzeń.
3. Z listy znalezionych urządzeń wybrać **TCM602066** i w razie potrzeby zatwierdzić wybór.

Gdy tylko połączenie zostanie pomyślnie nawiązane, z głośnika rozbrzmiewa krótki sygnał akustyczny. Przyciski ,  i  świecą teraz światłem ciągłym.

Należy pamiętać:

Jeśli głośnik zostanie w międzyczasie wyłączony, to po ponownym włączeniu automatycznie połączą się one z podłączonym wcześniej urządzeniem, o ile urządzenie to będzie się znajdować w pobliżu, będzie włączone oraz będzie w nim aktywna funkcja **Bluetooth®**.

Resetowanie

Promieniowanie elektromagnetyczne w otoczeniu urządzenia może powodować zakłócenia/błędy w jego działaniu. Jeżeli głośnik nie łączy się przez **Bluetooth®**, należy go zresetować:

1. Usunąć głośnik z obszaru oddziaływania promieniowania elektromagnetycznego.
2. Wyłączyć głośnik, a następnie ponownie go włączyć.

Obsługa

Włączanie i wyłączanie

- ▷ **Włączanie:** Przytrzymać wciśnięty przycisk  przez ok. 3 sekundy.

Rozbrzmiewa krótki sygnał akustyczny. Przyciski ,  i  migają. Jeśli głośnik dodatkowo połączy się pomyślnie z urządzeniem mobilnym (np. smartfonem), rozbrzmiewa kolejny sygnał akustyczny. Przyciski ,  i  świecą teraz światłem ciągłym.

- ▷ **Wyłączanie:** Przytrzymać wciśnięty przycisk  przez ok. 2 sekundy, aż rozlegnie się krótki sygnał akustyczny, a przyciski ,  i  zgasną.

Odtwarzanie muzyki

Głośnik może odtwarzać muzykę we wszystkich popularnych formatach, które obsługuje podłączone mobilne urządzenie odtwarzające.

Głośnik obsługuje również standard transmisji dźwięku A2DP. Ten obsługiwany przez większość popularnych smartfonów standard został stworzony specjalnie do bezprzewodowego przesyłania stereofonicznych sygnałów audio poprzez **Bluetooth®**.

Należy pamiętać:

- W niektórych smartfonach może być ewentualnie konieczne ręczne uaktywnienie transmisji dźwięku w standardzie A2DP. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi posiadanego urządzenia mobilnego.

Uruchamianie/zatrzymywanie odtwarzania

- ▷ Uruchomić lub zatrzymać odtwarzanie bezpośrednio na urządzeniu odtwarzającym.

Przerywanie/kontynuowanie odtwarzania

- ▷ **Przerywanie odtwarzania:** W trakcie odtwarzania nacisnąć 1x krótko przycisk .
- ▷ **Kontynuowanie odtwarzania:** Nacisnąć 1x krótko przycisk .

Wybór utworu

- ▷ **Następny utwór:** Nacisnąć długo przycisk , aby przejść do następnego utworu.
- ▷ **Poprzedni utwór:** Nacisnąć długo przycisk , aby przejść do poprzedniego utworu.

Regulacja głośności

- ▷ **Zwiększanie głośności:** Naciskać krótko przycisk .

Gdy osiągnięty zostanie maksymalny poziom głośności, rozbrzmiewa sygnał akustyczny.

- ▷ **Zmniejszanie głośności:** Naciskać krótko przycisk .

Problemy i sposoby ich rozwiązywania

Brak dźwięku

- Czy ustawiono zbyt niski poziom głośności?
- Czy akumulator jest rozładowany lub prawie rozładowany? Naładować akumulator.

Częste przerywanie dźwięku z głośnika

- Czy odległość między urządzeniem mobilnym a głośnikiem nie jest zbyt duża?

Brak połączenia Bluetooth®

- Czy mobilne urządzenie odtwarzające obsługuje funkcję **Bluetooth®**? Przeczytać instrukcję obsługi urządzenia mobilnego.
- Czy funkcja **Bluetooth®** w urządzeniu mobilnym jest nieaktywna (wyłączona)? Sprawdzić ustawienia. Włączyć funkcję **Bluetooth®** (jeśli jest dostępna). Sprawdzić, czy głośnik widnieje na liście znalezionych urządzeń. Jeśli nie, ponownie przeprowadzić procedurę łączenia (parowania) urządzeń. Umieścić oba urządzenia blisko siebie. Usunąć z otoczenia wszystkie inne urządzenia przesyłające dane drogą radiową.
- Czy urządzenie odtwarzające wymaga wprowadzenia hasła dostępu? Sprawdzić ustawienia.

Dane techniczne	
Model:	602 066
Akumulator:	litowo-jonowy 3,7 V DC 500 mAh, energia znamionowa: 1,85 Wh (przebadano wg UN 38.3) (bez możliwości wymiany)
Czas ładowania:	ok. 2 godziny
Czas działania:	ok. 5 godzin (w zależności od głośności, warunków otoczenia itp.)
Bluetooth®	
Wersja:	V5 / niższe wersje (od 1.1) są kompatybilne, mogą jednak nie oferować obsługi wszystkich funkcji
Zasięg:	maks. 10 m (w wolnej przestrzeni)
Zakres częstotliwości:	od 2,402 GHz do 2,480 GHz
Maks. moc nadawania:	2,5 mW
Standardy urządzenia:	HFP V1.6 / HSP V1.2 / A2DP V1.2 / AVRCP V1.4
Temperatura otoczenia:	od +10 °C do +40 °C
Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.pl	

W ramach doskonalenia produktu zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w jego konstrukcji i wyglądzie.



Kompatybilność:

Smartfon lub tablet z obsługą technologii **Bluetooth®** Smart

System Android od wersji 4.3

- Telefony z systemem operacyjnym iOS od wersji iOS 7.0 i nowsze; tablety z systemem operacyjnym iOS od wersji iOS 7.0 i nowsze
- Słowny znak towarowy i logo **Bluetooth®** są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc. Wykorzystywanie tych znaków towarowych przez Tchibo GmbH jest dozwolone na podstawie licencji.
- Android, Google Play oraz logo Google Play są znakami towarowymi należącymi do Google Inc.
- The **Bluetooth®** word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Tchibo GmbH is under license.
- Android, Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Deklaracja zgodności

Firma Tchibo GmbH niniejszym deklaruje, że ten produkt w momencie wprowadzania na rynek spełnia zasadnicze wymagania oraz inne stosowne postanowienia Dyrektywy 2014/53/UE. Pełną deklarację zgodności można znaleźć, podając numeru artykułu **602 066** na stronie www.tchibo.pl/instrukcje

Usuwanie odpadów

Produkt oraz jego opakowanie wyprodukowano z wartościowych materiałów, które nadają się do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

Opakowanie należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.

 **Urządzenia**, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe!

Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa.

 **Baterii ani akumulatorów** nie wolno usuwać jako zwykłych odpadów domowych!

Użytkownik jest ustawowo zobligowany do tego, aby przekazywać zużyte baterie i akumulatory do gminnych bądź miejskich punktów zbiórki, względnie usuwać do specjalnych pojemników, udostępnionych w sklepach handlujących bateriami.

Uwaga! To urządzenie zawiera akumulator, który ze względów bezpieczeństwa jest wbudowany na stałe i nie może być wyjęty bez zniszczenia obudowy produktu. Nieprawidłowy demontaż akumulatora może stwarzać zagrożenie dla bezpieczeństwa użytkownika. Z tego powodu należy przekazać zużyty produkt w stanie nieotwartym do punktu zbiórki, który zadba o właściwą utylizację produktu oraz zawartego w nim akumulatora.